



C 545BEE

Compact Disc Player



ITALIANO

Manuale delle Istruzioni

19 Danni che richiedono assistenza - Scollegare questo prodotto dalla presa a muro ed affidarla a personale esperto nei casi indicati qui sotto:

20 Parti di ricambio - Quando occorrono parti di ricambio, assicurarsi che il tecnico utilizzi soltanto quei componenti prescritti dal costruttore o che vantano le medesime caratteristiche del complessivo originale. Sostituzioni non autorizzate possono provocare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.

21 Verifica di sicurezza - Al termine di ogni intervento di assistenza o riparazione del prodotto, chiedere al tecnico di effettuare tutte le verifiche di sicurezza previste, per stabilire effettivamente che il prodotto funzioni come prescritto.

22 Montaggio a parete o sul soffitto - Il prodotto deve essere montato a parete o sul soffitto soltanto seguendo le istruzioni del costruttore.

AVVERTENZA

AL FINE DI RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSE ELETTRICHE, ASSICURARSI SEMPRE CHE L'APPARECCHIATURA SIA TENUTA BEN LONTANA DA UMIDITÀ E PIOGGIA.

PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, ALLINEARE LA LAMELLA LARGA DELLA SPINA CON LA FESSURA LARGA DELLA PRESA E INSERIRLA FINO IN FONDO.

ATTENZIONE

Questo apparecchio utilizza un sistema Laser. Per garantire l'uso corretto di questo prodotto, leggere attentamente il manuale utente e conservarlo per la futura consultazione. Nel caso in cui l'unità dovesse necessitare di manutenzione, contattare un centro di assistenza autorizzato. Utilizzando comandi o regolazioni, oppure ricorrendo a procedure differenti da quanto esposto nella presente pubblicazione, si corre il rischio di esporsi a radiazioni laser. Per impedire l'esposizione diretta al raggio laser, non tentare mai di aprire l'apparecchiatura. Con l'apparecchiatura aperta la radiazione laser è visibile.

NON FISSARE MAI IL RAGGIO.

AVVISO FCC

Questa apparecchiatura è stata collaudata e si è accertata la sua conformità ai limiti stabiliti per un dispositivo digitale di Classe B, secondo la parte 15 delle regole FCC. Questi limiti sono stati definiti per fornire una protezione adeguata in caso di interferenze nocive in installazioni domestiche.

Questa apparecchiatura genera, impiega e può irradiare radiofrequenze: se non viene installata e impiegata come prescritto, potrebbe provocare interferenze nocive per le comunicazioni radio. Peraltro, non vi è alcuna garanzia riguardo l'assenza di interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura provoca interferenze e disturbi nocivi alla ricezione radio o televisiva (per verificarlo basta spegnere e riaccendere l'apparecchiatura), si consiglia di cercare di eliminare questi disturbi intervenendo come indicato di seguito:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di un circuito differente da quello del ricevitore.
- Interpellare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato per l'assistenza del caso.

AVVISO FCC

Modifiche e cambiamenti dell'apparecchiatura non approvati dalla parte responsabile della sua conformità possono rendere nulla l'autorizzazione all'uso.

REQUISITI INDUSTRIALI CANADESI

Questa apparecchiatura digitale di Classe B soddisfa tutti i requisiti delle Regolamentazioni Canadesi per le apparecchiature che producono interferenze.



IL FULMINE CON IL SIMBOLO DELLA FRECCIA RACCHIUSO ALL'INTERNO DI UN TRIANGOLO EQUILATERO HA LO SCOPO DI ATTIRARE L'ATTENZIONE DELL'UTENTE SULLA PRESENZA DI "TENSIONI PERICOLOSE" NON ISOLATE ALL'INTERNO DELL'INVOLUCRO DEL PRODOTTO, LE QUALI POTREBBERO ESSERE TALI DA COSTITUIRE UN RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA PER LE PERSONE.



IL PUNTO ESCLAMATIVO RACCHIUSO ALL'INTERNO DI UN TRIANGOLO EQUILATERO HA LO SCOPO DI AVVISARE L'UTENTE CHE LA DOCUMENTAZIONE DI ACCOMPAGNAMENTO CONTIENE IMPORTANTI ISTRUZIONI RELATIVE AL FUNZIONAMENTO E ALLA MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIATURA



L'apparecchiatura assorbe la propria alimentazione nominale in condizioni non operative dalla presa CA quando l'interruttore POWER (ALIMENTAZIONE) è in posizione STANDBY.

La presa dovrebbe preferibilmente essere installata vicino all'apparecchiatura e dovrebbe essere facilmente accessibile.

PER SCOLLEGARE COMPLETAMENTE QUESTO APPARECCHIO DALL'ALIMENTAZIONE DI RETE C.A., STACCARE LA SPINA DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA DI RETE C.A.

LA SPINA DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE COLLEGATA ALLA PRESA DI ALIMENTAZIONE DI RETE DEVE ESSERE SEMPRE ACCESSIBILE.

ATTENZIONE

Modifiche o cambiamenti dell'apparecchiatura non approvati dalla NAD Electronics possono rendere nulla l'autorizzazione all'uso.

PRECAUZIONI RIGUARDANTI LA COLLOCAZIONE

Per garantire una corretta ventilazione, assicurarsi di lasciare uno spazio attorno all'unità (considerando le dimensioni esterne più grandi, incluse le sporgenze) che sia uguale o superiore a quanto illustrato di seguito.

Pannelli sinistro e destro: 10 cm

Pannello posteriore: 10 cm

Pannello superiore: 50 cm

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER I CLIENTI DEL REGNO UNITO

NON isolare la spina della rete elettrica da questa apparecchiatura. Se la spina montata non è adatta ai punti di alimentazione della casa o il cavo è troppo corto per raggiungere un punto di alimentazione, procurarsi il cavo di prolunga idoneo o consultare il rivenditore. Se, nonostante tutto, si scollega la spina della rete elettrica, **TOGLIERE IL FUSIBILE** e buttare via la SPINA immediatamente, per evitare possibili rischi di scossa elettrica derivanti da una connessione accidentale all'alimentazione della rete elettrica. Se questo prodotto non è dotato di una spina della rete elettrica, o se occorre montarne una, seguire le istruzioni fornite di seguito:

IMPORTANTE

I colori dei fili del cavo della rete elettrica su questo prodotto rispettano il seguente codice:

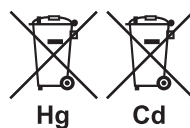
Dato che tali colori potrebbero non coincidere con i contrassegni colorati che identificano i morsetti sulla propria spina, procedere come segue:

Il filo **BLU** deve essere collegato al morsetto contrassegnato con la lettera 'N' o di colore **NERO**.

Il filo **MARRONE** deve essere collegato al morsetto contrassegnato con la lettera 'L' o di colore **ROSSO**.

Quando si sostituisce il fusibile, occorre usare esclusivamente un tipo di fusibile della corretta potenza nominale ed approvato ed accertarsi di rimontare il coperchio del fusibile.

IN CASO DI DUBBIO, CONSULTARE UN ELETTRICISTA ESPERTO.



INFORMAZIONI SULLA RACCOLTA E LO SMALTIMENTO DELLE PILE USATE (DIRETTIVA 2006/66/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA) (SOLO PER CLIENTI DELL'UNIONE EUROPEA)

Le pile che presentano uno qualsiasi di questi simboli devono essere trattate come "raccolta differenziata" e non come rifiuto urbano. Si incoraggia l'implementazione delle misure

necessarie atte a massimizzare la raccolta differenziata delle pile usate e ridurre al minimo lo smaltimento delle pile assieme ai rifiuti urbani misti.

Si esortano gli utenti finali a non disfarsi delle pile usate assieme ai rifiuti urbani indifferenziati. Al fine di ottenere un livello elevato di riciclaggio delle pile usate, si raccomanda di disfarsene separatamente e in modo opportuno mediante i punti di raccolta locali. Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio delle pile usate, rivolgersi all'autorità locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al punto vendita presso il quale sono stati acquistati gli articoli.

L'osservanza delle normative e la conformità a queste ultime relativamente al corretto smaltimento delle pile usate consentono di evitare effetti pericolosi per la salute umana e di prevenire l'impatto negativo delle pile e delle pile usate sull'ambiente, contribuendo così a proteggere, conservare e migliorare la qualità dell'ambiente.

NOTE DI TUTELA AMBIENTALE



Al termine del ciclo di vita utile, il prodotto non va gettato fra i comuni rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a un punto di raccolta per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici. Tale necessità è evidenziata anche dal simbolo presente sul prodotto, sull'imballaggio e nel manuale di istruzioni.

I materiali potranno essere riutilizzati conformemente a quanto previsto dai simboli che li contrassegnano. Il riutilizzo e il riciclaggio dei materiali usati, insieme a qualunque altra forma di riciclaggio di prodotti usati, rappresentano un importante contributo alla tutela dell'ambiente. Le sedi delle amministrazioni locali sapranno indicare tutti i punti che si occupano dello smaltimento dei rifiuti.

AVVERTENZA: Le batterie (il gruppo batterie o le batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come ad esempio luce solare, fuoco o simili.

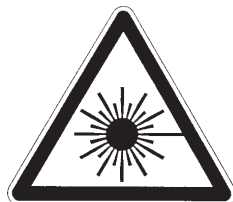
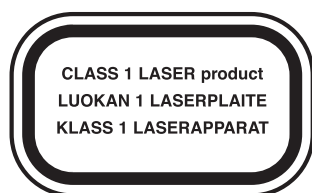
NOTA: L'APPARECCHIO C 545BEE NON È UN LETTORE CD CON REGOLAZIONE DI TENSIONE AUTOMATICA. COLLEGARE ESCLUSIVAMENTE ALLA PRESA CA CONSIGLIATA, CIOÈ 120 V A 60 HZ, OPPURE 230 V A 50 HZ.

REGISTRARE IL NUMERO DEL PROPRIO MODELLO (SUBITO, MENTRE LO SI PUÒ VEDERE)

Il modello e il numero di serie del nuovo C 545BEE sono reperibili sul retro dell'involucro dell'unità. In caso di futura necessità, suggeriamo di annotare questi numeri qui di seguito:

Modello n. :

N. di serie:



THIS DIGITAL APPARATUS DOES NOT EXCEED THE CLASS B LIMITS FOR RADIO NOISE EMISSIONS FROM DIGITAL APPARATUS AS SET OUT IN THE RADIO INTERFERENCE REGULATIONS OF THE CANADIAN DEPARTMENT OF COMMUNICATIONS.

LE PRESENT APPAREIL NUMERIQUE N'EMET PAS DE BRUITS RADIOELECTRIQUES DEPASSANT LES LIMITES APPLICABLES AUX APPAREILS NUMERIQUES DE LA CLASSE B PRESCRITES DANS LE REGLEMENT SUR LE BROUILLAGE RADIO ELECTRIQUE EDICTE PAR LE MINISTERE DES COMMUNICATIONS DU CANADA.

WARNING! INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM.

VORSICHT! UNSICHTBARE LASERSTRAHLEN TRITTT AUS, WENN DECKEL GEÖFFNET und wenn sicherheitsverriegelung Überbrückt ist. Nicht dem strahl aussetzen.

ADVARSSEL - USYNLIG LASERSTRÄLING VED ÖBNING, NÄR SIKKERHEDSAFBRYDRE ER UDE AF FUNKTION. UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÄLLING.

ADVARSSEL - USYNLIG LASERSTRÄLING NÄR DEKSEL ÖPNES OG SIKKERHEDSLÄS BRYTES. UNNGÅ EKSPONERING FOR STRÄLEN.

WARNING - ÖSYNLIG LASERSTRÄLLING NÄR DENNA DEL ÖR ÖPPNAD OCH SPÄRRAR ÖR URKOPPLADE. STRÄLEN ÖR FARLIG.

VARO! - AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTIINA NÄKYMÄTÖNNTÄ LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA2

INTRODUZIONE

INFORMAZIONI PRELIMINARI	6
DISIMBALLAGGIO E CONFIGURAZIONE	6
AVVIO RAPIDO	6

IDENTIFICAZIONE DEI COMANDI

PANNELLO ANTERIORE	7
PANNELLO POSTERIORE	9
TELECOMANDO CD 8	10

FUNZIONAMENTO

USO DEL C 545BEE – FUNZIONI	11
DISCHI CD-R E DISCHI AUDIO CD-RW	11
RIPRODUZIONE MP3/WMA	11
PROGRAMMAZIONE	11

USO DEL C 545BEE – TELECOMANDO CD 812

TASTIERA NUMERICA	12
RPT A-B	12
DIMMER	12
PROGRAM E DELETE	12
FILTER	12

SEZIONE DI RIFERIMENTO

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	12
NOTE SUI DISCHI	13
CARATTERISTICHE TECNICHE	13

GRAZIE PER AVER SCELTO NAD

Il CD lettore C 545BEE è un prodotto tecnologicamente avanzato e ad elevata capacità, ma ci siamo impegnati molto per renderlo di semplice e facile utilizzo. Grazie a un'esperienza di un quarto di secolo di progettazione di componenti audio e home-theater, molta cura è stata posta nell'assicurare la trasparenza dal punto di vista musicale e la precisione spaziale del C 545BEE. Come per tutti i nostri prodotti, la filosofia di progettazione "Music First" (La musica al primo posto) di NAD ha ispirato anche la progettazione di C 545BEE, tanto che possiamo garantire, in tutta tranquillità, una qualità degna di essere apprezzata dagli audiofili negli anni a venire.

Consigliamo di dedicare qualche minuto adesso alla lettura completa di questo manuale. Investire un po' di tempo ora, all'inizio, potrebbe farne risparmiare un bel po' in seguito e di sicuro è il miglior modo per essere sicuri di stare ricavando il massimo dal proprio investimento nel NAD C 545BEE.

Ancora una cosa: sollecitiamo ad effettuare la registrazione della proprietà del C 545BEE sul sito web di NAD:

<http://NADelectronics.com/warranty>

Per le informazioni sulla garanzia, contattare il proprio distributore locale.

INTRODUZIONE

INFORMAZIONI PRELIMINARI

DISIMBALLAGGIO E CONFIGURAZIONE

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO

La confezione di C 545BEE contiene quanto segue:

- Un connettore del cavo audio
- Il telecomando CD 8 con 2 (due) batterie di tipo AAA
- Cavo di alimentazione CA staccabile
- Il presente Manuale delle Istruzioni

CONSERVARE L'IMBALLAGGIO

Si consiglia di conservare la confezione e l'imballaggio in cui viene fornito il C 545BEE. Qualora si dovesse spostare o trasportare in altro luogo il C 545BEE, la confezione originale del prodotto rappresenta il contenitore ideale per svolgere l'operazione nella massima sicurezza. Abbiamo visto fin troppi componenti, altrimenti perfetti, restare danneggiati durante il trasporto per mancanza di un contenitore adeguato, pertanto: la scatola va conservata!

SCELTA DI UNA COLLOCAZIONE

Scegliere un'ubicazione ben ventilata (con diversi centimetri su entrambi i lati e sul retro) e in grado di garantire una linea visiva sgombra, entro 7 metri, tra il pannello anteriore del C 545BEE e la posizione di ascolto/visione primaria. Ciò permetterà comunicazioni affidabili con il telecomando a infrarossi. Il C 545BEE genera una modesta quantità di calore, ma non tale da causare problemi ai componenti adiacenti. È assolutamente possibile impilare il C 545BEE sopra altri componenti, ma di solito è preferibile evitare di porlo sotto altri componenti.

NOTE RELATIVE ALL'INSTALLAZIONE

IMPORTANTE! Collocare il lettore per CD NAD C 545BEE su una superficie piana e priva di vibrazioni. Se il lettore viene sottoposto a forti vibrazioni o viene fatto funzionare non in piano si possono riscontrare problemi di salto o allineamento imperfetto rispetto alla pista. Il lettore può essere montato a torre con altri componenti stereo, a patto che vi sia ventilazione adeguata tutto intorno. Se il lettore viene collocato molto vicino ad una radio (AM od FM) o ad un televisore, il funzionamento dei suoi circuiti digitali può dare interferenze statiche che pregiudicano la ricezione di segnali deboli. Se ciò ha luogo, scostare il lettore per CD dagli altri accessori oppure spegnerlo quando si ascoltano trasmissioni radio o alla televisione.

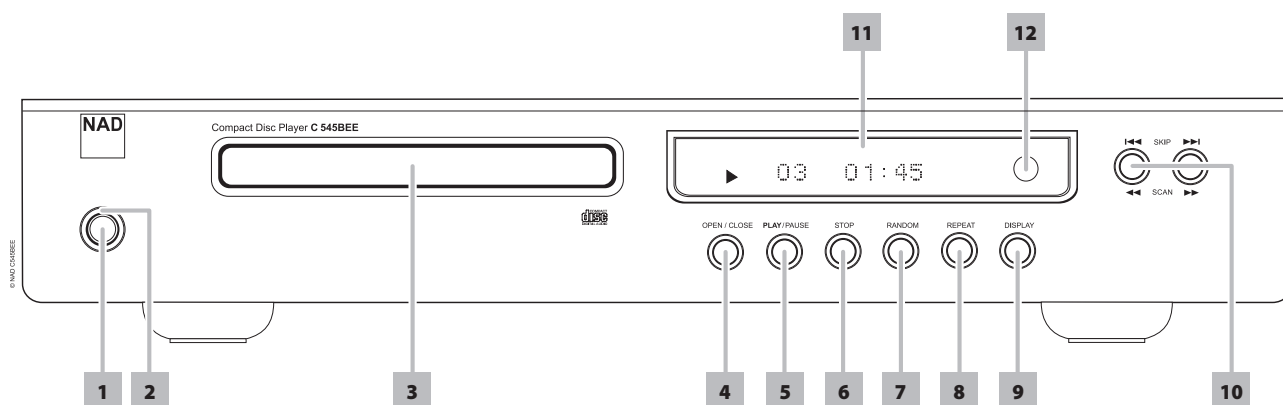
AVVIO RAPIDO

Nel caso in cui non si riesca a resistere alla tentazione di saggiare le prestazioni del lettore, forniamo le seguenti istruzioni di "AVVIO RAPIDO" per poter iniziare immediatamente a usarlo.

Effettuare tutti i collegamenti al C 545BEE con l'unità scollegata dall'alimentazione. Si consiglia inoltre di spegnere o scollegare dall'alimentazione tutti i componenti associati mentre si effettuano o si interrompono eventuali collegamenti di segnale o di alimentazione CA.

RIPRODURRE UN CD

- 1 Collegare un doppio cavo RCA-to-RCA dai jack Line Output L (sinistro) ed R (destra) ai corrispondenti inputs CD sul Vs. amplificatore.
- 2 Collegare il cavo di alimentazione CA all'ingresso CA di C 545BEE e inserire l'altro capo in una presa CA. La spia LED della modalità Standby integrata attorno al pomello del tasto STANDBY si accende di un colore ambra.
- 3 Premere "Standby" per accendere il lettore. La spia LED di Standby passa dal colore ambra al blu e si illumina il VFD.
- 4 Premere [OPEN] per aprire il cassetto portadisco.
- 5 Infilare un CD (lato etichetta rivolto in alto) nel recesso circolare del portadisco. Assicurarsi che il disco sia centrato nel recesso.
- 6 Premere [PLAY]. Il cassetto si chiude automaticamente; la riproduzione del disco è immediata.
- 7 E' possibile premere in qualsiasi momento [SKIP ◀◀/▶▶] per selezionare piste differenti del disco.
- 8 Premere [PAUSE] se si vuole arrestare provvisoriamente l'ascolto, mantenendo il pick-up nella posizione corrente sul disco. Premere [PAUSE] o [PLAY] un'altra volta quando si desidera riprendere l'ascolto. Premere [STOP] se si vuole terminare l'ascolto e riportare il pick-up all'inizio del disco.



1 TASTO STANDBY: premere questo tasto per accendere il C 545BEE. La spia LED di Standby passa dal colore ambra al blu e si illumina il VFD. Premere di nuovo il tasto Standby per riportare l'unità in modalità Standby.

Il C 545BEE può essere acceso (ON) anche dalla modalità standby premendo [OPEN/CLOSE] o [PLAY/PAUSE] sul pannello anteriore o sul telecomando.

Se il portadisco è aperto e il C 545BEE è spento, il portadisco si chiude e l'unità si spegne.

2 LED STANDBY: questa spia si accende e diventa di color ambra quando il C 545BEE è in standby. Quando il C 545BEE è acceso (ON), questa spia diventa blu.

3 PORTADISCO: con il PORTADISCO aperto, inserire un CD o altro supporto compatibile rivolto verso il basso. Infilare il disco nel cassetto, centrandolo nel recesso circolare più piccolo e tenendo l'etichetta rivolta in ALTO.

Se si inserisce il disco capovolto, o se non è presente alcun disco, sul VFD del C 545BEE è visualizzato "No Disc" (Senza disco).

NOTA

Questo lettore non è in grado di prendere un "disco stabilizzatore" sopra il CD, né due CD accatastati. Serve per la riproduzione di CD audio, ma non dei dischi marcati "CD-V", "DVD", "CD-I", "CD-ROM", oppure "PHOTO CD". Consultare anche il paragrafo "DISCHI CD-R E DISCHI AUDIO CD-RW" della sezione "USO DEL C. 545BEE – FUNZIONI" della pagina "FUNZIONAMENTO".

4 OPEN/CLOSE: premere questo tasto per aprire e chiudere il portadisco. Quando ci si trova in modalità standby, questo tasto permette di accendere l'unità C 545BEE e, allo stesso tempo, di aprire il portadisco.

5 PLAY/PAUSE: questo pulsante bivalente permette di passare alternativamente da "avviamento" ed "arresto" del playback. Premere questo tasto per passare alternativamente da Play (Riproduzione) a Pause (Pausa) di un CD o altro supporto compatibile. Sul VFD si illumina l'icona [▶] a indicare che C 545BEE è in modalità di riproduzione. Se il portadisco è aperto, premere questo tasto per richiuderlo automaticamente e iniziare la riproduzione nel caso sia stato caricato un disco.

Durante l'ascolto si può arrestare il playback in qualsiasi momento premendo questo tasto: il pick-up ottico rimarrà "sospeso" nel punto esatto di interruzione. Sul VFD si illumina l'icona [⏸] a indicare che C 545BEE è in modalità di pausa. Per ripristinare l'ascolto partendo esattamente dal punto di interruzione, premere nuovamente [PLAY/PAUSE].

6 STOP: premendo una volta il tasto [STOP] si arresta l'ascolto e si reimposta il pick-up all'inizio del disco. Il display ritorna ad evidenziare il numero delle piste e il tempo totale d'ascolto del disco; nel caso di file WMA/MP3, il display torna a visualizzare il numero totale di file. Se il lettore per CD è stato programmato per riprodurre una selezione particolare di piste, il programma allora viene iscritto nella memoria del lettore. Premendo due volte [STOP] in modalità programma si cancella il programma.

È possibile disattivare la modalità di riproduzione con ripetizione e casuale premendo il tasto [STOP].

7 RANDOM: premendo questo tasto si attiva o disattiva la modalità di riproduzione casuale. Se la modalità è attivata (sul VFD si illumina l'icona "RANDOM" corrispondente), se si preme [PLAY/PAUSE] dalla modalità STOP o [SKIP ◀◀ / ▶▶] durante la modalità di riproduzione avrà inizio la riproduzione casuale delle tracce o dei file. Premere nuovamente [RANDOM] per ritornare alla riproduzione normale (l'icona "RANDOM" sul VFD si spegne). È possibile disattivare la modalità di riproduzione e casuale premendo il tasto [STOP].

Il modo "Random Play" può essere impiegato insieme a quello Repeat PlayAll (ripetere la riproduzione di tutte le piste) ma non con il modo "Program Play".

IDENTIFICAZIONE DEI COMANDI

PANNELLO ANTERIORE

8 REPEAT: questo tasto consente di riprodurre a ripetizione una traccia o un file. Per ripetere la riproduzione di una particolare traccia o file, premere una volta il tasto [REPEAT] - sul VFD si illumina l'icona "REPEAT" corrispondente. Premendo nuovamente lo stesso tasto, vengono ripetute tutte le tracce o i file - sul VFD si illumina l'icona "REPEAT ALL" corrispondente. Disattivare la modalità Ripeti premendo per la terza volta il tasto [REPEAT] - l'icona "REPEAT" sul VFD si spegne.

9 DISPLAY: premere ripetutamente per visualizzare le seguenti informazioni sul disco durante la riproduzione.

INFORMAZIONE	CD AUDIO	TESTO CD	MP3/WMA
Tempo trascorso della traccia corrente	✓	✓	-
Tempo rimanente della traccia corrente	✓	✓	-
Tempo totale di riproduzione del disco	✓	✓	-
Tempo rimanente del disco	✓	✓	-
Titolo del brano	-	✓	✓
Nome dell'artista	-	✓	✓
Titolo dell'album	-	✓	✓
Nome del file	-	-	✓
Tempo trascorso del file corrente	-	-	✓
Tempo rimanente del file corrente	-	-	✓
Il numero del file corrente rispetto al numero totale dei file contenuti nella cartella corrente	-	-	✓

NOTE

- Alcune informazioni potrebbero non essere visualizzate su alcuni dischi. Ciò che viene visualizzato dipende dalle informazioni contenute nel disco.
- Se un determinato file non possiede informazioni disponibili sull'artista o l'album, il display mostra la scritta "NO TITLE" (SENZA TITOLO), "NO ARTIST" (NESSUN ARTISTA) o "NO ALBUM" (NESSUN ALBUM).
- Per i CD audio l'informazione predefinita visualizzata sul display è il tempo trascorso della traccia corrente.
- Displayen sätter gränser för antal tecken för MP3/WMA - Filnamn: 32 tecken; ID3 tag: 30 tecken för Unicode, 60 tecken för ASCII.

10 SKIP/SCAN: premere [▶▶] o [◀◀] per passare rispettivamente alla traccia o al capitolo successivo o precedente.

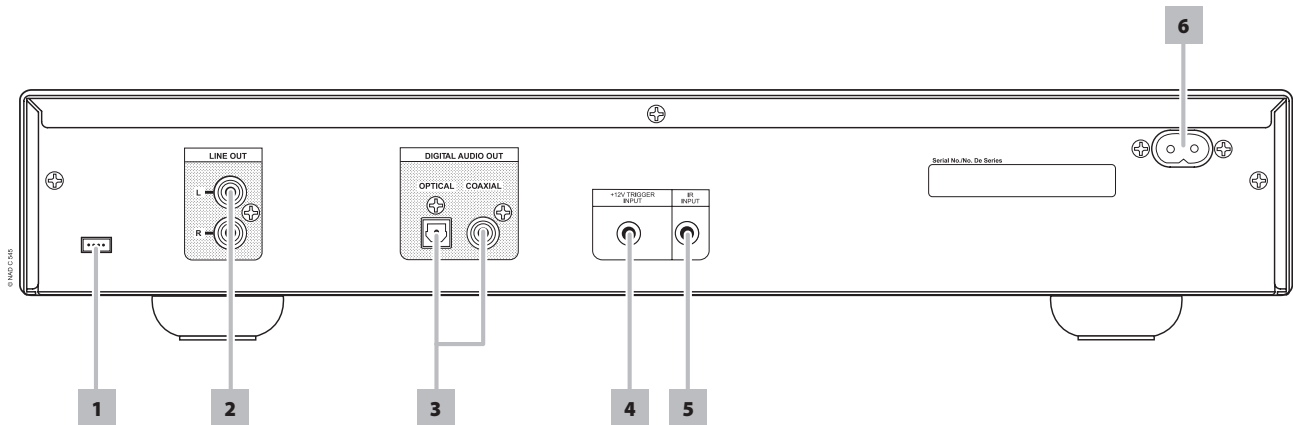
Premere e tenere premuto [◀◀/▶▶] per più di 2 secondi per cercare in su o in giù una traccia o un file. Il tasto [SCAN ▶▶] fa sì che il pick-up ottico effettui la retroscansione della registrazione ad alta velocità. Il tasto [SCAN ◀◀] fa sì che il pick-up ottico effettui rapidamente la scansione in avanti lungo il brano musicale.

11 DISPLAY FLUORESCENTE A VUOTO (VFD): visualizza il tempo di riproduzione e altre informazioni sul display.

12 SENSORE A DISTANZA: puntare il CD 8 verso il sensore a distanza e premere i tasti. Non collocare il sensore a distanza del C 545BEE sotto il sole o illuminazione diretta. Così facendo, infatti, si rischia di non poter comandare il lettore tramite il telecomando.

Distanza: circa 7 metri dalla parte anteriore del sensore a distanza.

Angolazione: circa 30° in ogni direzione della parte anteriore del sensore a distanza.



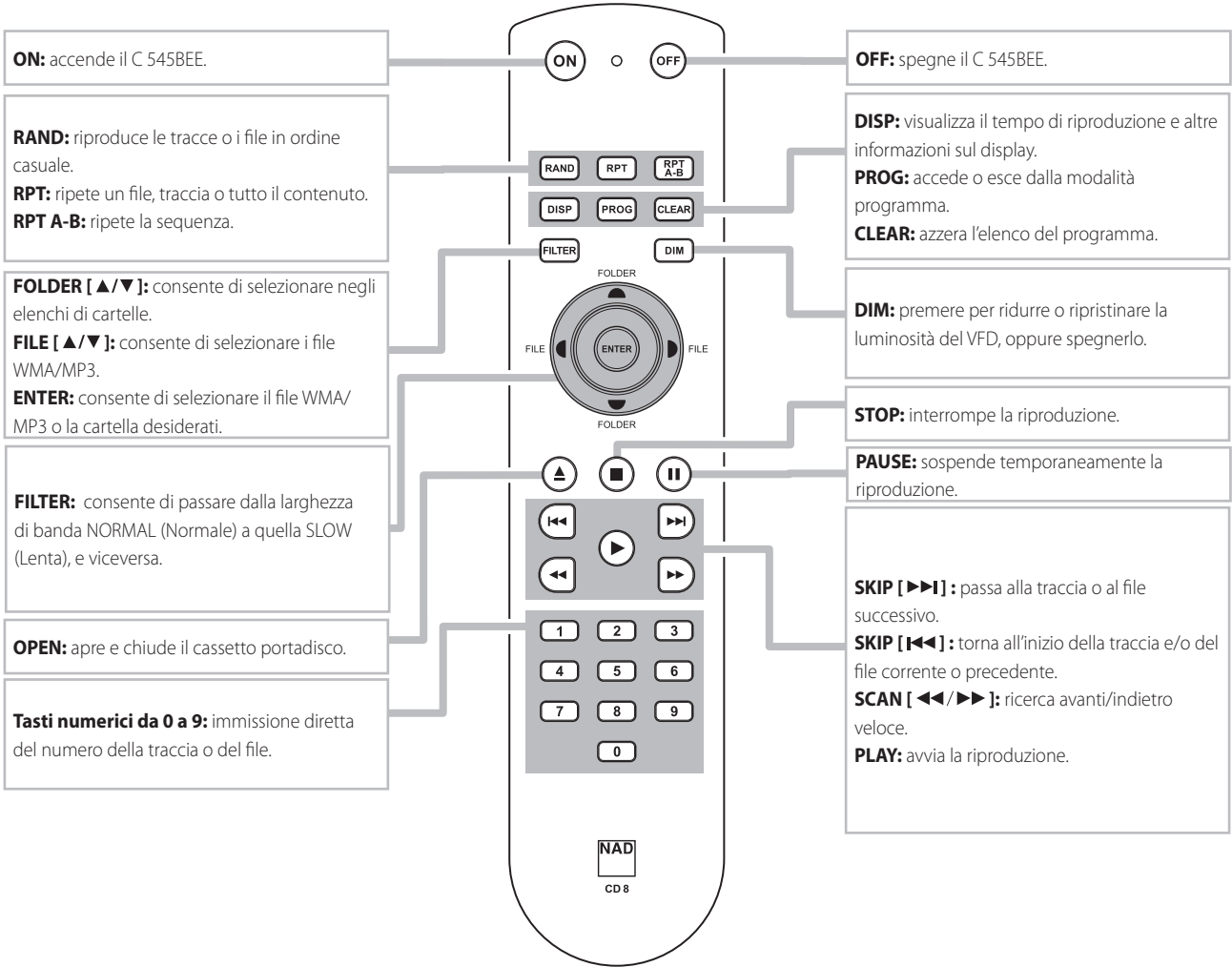
ATTENZIONE!

Effettuare tutti i collegamenti al C 545BEE con l'unità scollegata dall'alimentazione. Si consiglia inoltre di spegnere o scollegare dall'alimentazione tutti i componenti associati mentre si effettuano o si interrompono eventuali collegamenti di segnale o di alimentazione CA.

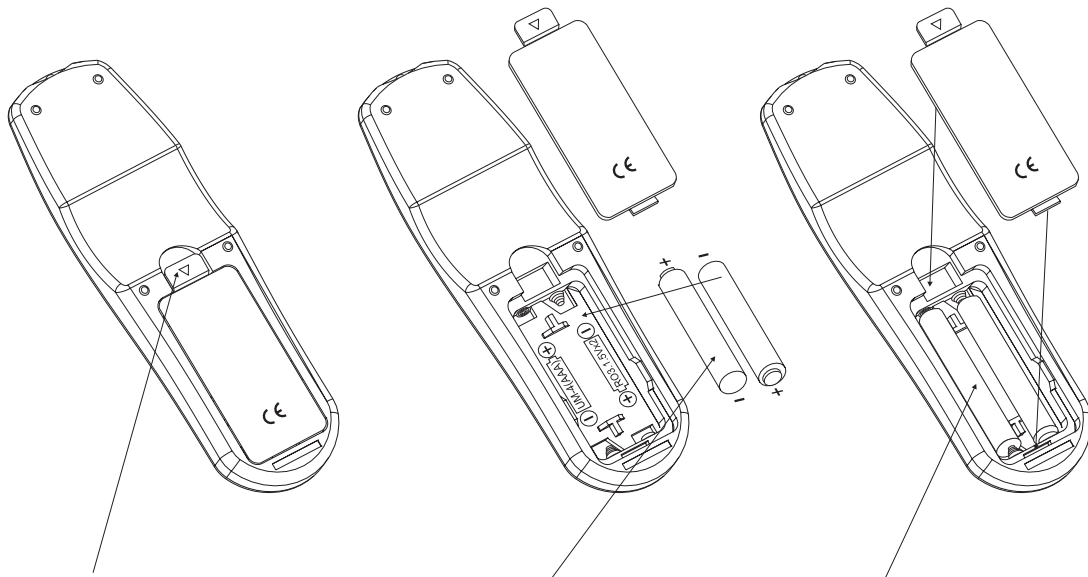
- 1 PORTA PER AGGIORNAMENTI:** per ulteriori aggiornamenti del programma software, utilizzare questa porta per aggiornare C 545BEE. I proprietari che registrano il proprio C 545BEE sul nostro sito web internazionale www.NADelectronics.com riceveranno notifica degli aggiornamenti (se applicabile). Il tecnico addetto all'installazione o il rivenditore di fiducia saranno in grado di fornire tutto il supporto necessario per procedere correttamente all'aggiornamento e alla configurazione di C 545BEE.
- 2 USCITA LINEA:** collegare al corrispondente ingresso audio analogico di un amplificatore, ricevitore o sistema stereo.
- 3 DIGITAL OUT (USCITA DIGITALE OTTICA, COASSIALE):** il segnale digitale di playback è ottenibile sul jack di uscita. Collegare la porta DIGITAL OUT (Uscita digitale ottica, coassiale) al corrispondente ingresso digitale S/PDIF di un componente di registrazione, come un amplificatore, ricevitore, scheda audio di computer o altri elaboratori digitali.
- 4 +12V TRIGGER IN (INGRESSO TRIGGER +12 V):** l'ingresso dell'innesco a +12V consente al C 545BEE di essere commutato da remoto da STANDBY a ON e viceversa mediante apparecchiature ausiliarie tipo un preamplificatore, un processore AV ecc. Per usare questa funzionalità, il dispositivo di controllo deve essere dotato di un'uscita di innesco a +12V.
- 5 IR INPUT (INGRESSO IR):** questo ingresso è collegato a un'uscita di un ripetitore (Xantech o simile) IR (a infrarossi) o all'uscita IR di un altro componente al fine di consentire il controllo del C 545BEE da una certa distanza.
- 6 ENTRATA ALIMENTAZIONE CA:** il C 545BEE è già fornito di cavo C.A. separato. Prima di collegare il cavo ad una presa a muro, assicurarsi che sia collegato per prima cosa alla presa C.A. del NAD C 545BEE, come prescritto. Scollegare sempre per prima cosa la presa del cavo di rete C.A. dalla presa a muro, quindi staccare il cavo dalla presa dell'input di rete del C 545BEE.

IDENTIFICAZIONE DEI COMANDI

TELECOMANDO CD 8



ITALIANO



COMPLESSIVO BATTERIA

Premere e sollevare la linguetta per rimuovere il coperchio del vano batterie dalla sua sede.

Inserire le batterie nell'apposito vano. Accertarsi di aver eseguito correttamente l'operazione.

Rimettere il coperchio del vano batterie, inserendo le due linguette nei fori. Premere il coperchio del vano batterie finquando un scatto conferma la chiusura corretta.

DISCHI CD-R E DISCHI AUDIO CD-RW

Il C 545BEE può riprodurre dischi audio CD-R o CD-RW che sono stati registrati impiegando un registratore per CD a mezzo computer. La qualità dei dischi audio CD-R o CD-RW varia enormemente, pertanto il loro ascolto non è identico. Alcune cause che pregiudicano l'ascolto:

- La qualità del disco. In linea di massima, i dischi CD-R o CD-RW realizzati da società serie danno risultati migliori rispetto a quelli di marca inferiore.
- La qualità del registratore per CD o CD per lettura e scrittura tramite computer. Alcuni registratori ed incisori danno risultati migliori di altri sul mercato.
- Il CD-R/CD-RW è stato realizzato per incisione super veloce. In linea di massima, la qualità di un CD-R/CD-RW è migliore a bassa velocità piuttosto che ad alta velocità sul medesimo registratore oppure lettore/incisore.

RIPRODUZIONE MP3/WMA

Il C 545BEE può riprodurre registrazioni in formato MP3/WMA su dischi CD-R o CD-RW. È possibile mescolare qualsiasi tipo di file sul disco. Utilizzando il telecomando CD 8, si può selezionare una cartella o un file MP3/WMA, oppure avviare la riproduzione seguendo questi passaggi

- 1 Caricare il disco adatto.
- 2 Premere [FOLDER ▲/▼] per selezionare la cartella desiderata. Premere [ENTER].
- 3 Premere [FILE ▲/▼] per selezionare il numero del file desiderato. Premere [ENTER] per avviare la riproduzione.

NOTE

- Il numero del file viene identificato per disco, non per cartella; cioè, il numero assegnato a ogni file corrisponde alla sequenza nel disco.
- Se si desidera selezionare il file numero "9" in un disco contenente 100 file MP3/WMA o più, premere due volte "1", quindi "9".

AVVISO IMPORTANTE

Si tenga presente che per scaricare file e musica in formato MP3/WMA da Internet è richiesta una particolare autorizzazione. NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL non ha la facoltà di garantire tale autorizzazione. L'autorizzazione deve essere sempre richiesta al detentore del copyright.

PROGRAMMAZIONE

La funzione di programmazione permette di memorizzare le tracce preferite di qualunque disco nella memoria del lettore. Quando si programma una sequenza di tracce, il C 545BEE deve essere in modalità Stop. Utilizzando il telecomando CD 8, immettere la sequenza programmata desiderata seguendo questi passaggi

- 1 Premere [PROG]. Il display indica "P01 T000". Lo "000" in "T000" continua a lampeggiare, indicando che il lettore è in attesa dell'immissione del primo programma.
- 2 Utilizzare il tastierino numerico di immissione diretta per immettere la prima traccia nella sequenza programmata. Dopo aver immesso il numero della traccia, il VFD mostra brevemente il numero totale e il tempo totale delle tracce correntemente programmate, ad esempio "01 3:25".
- 3 Il display torna a mostrare "P02 T000", ad indicare che il lettore è pronto per l'immissione del secondo programma. Dopo aver immesso la seconda traccia, il VFD mostra di nuovo brevemente il numero totale e il tempo totale delle tracce correntemente programmate, ad esempio "02 6:45". "02" sta ad indicare che adesso ci sono in tutto due tracce programmate e "6:45" è il loro tempo di riproduzione totale.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per selezionare e memorizzare altri numeri di traccia, fino a un massimo di 40 selezioni. Se si tenta di programmare più di 40 tracce o file, sul VFD appare la scritta "P-FULL".

- 5 Premere [PROG] per terminare o completare la programmazione. Il VFD mostra l'ultimo numero e l'ultima traccia programmati.
- 6 Premere [▶] per avviare la riproduzione del programma.

NOTE

- La procedura per la programmazione dei file MP3/WMA è la stessa vista in precedenza.
- Se si desidera selezionare il file numero "9" in un disco contenente 100 file MP3/WMA o più, premere due volte "1", quindi "9".
- Premendo il tasto STOP in qualunque momento durante la procedura di programmazione, si mette in STOP la sequenza e si cancellano tutte le tracce e i file programmati fino a quel momento. Il VFD torna a mostrare il numero totale di tracce e il tempo di riproduzione totale per i CD audio e il numero totale di file per gli MP3/WMA.
- Premendo il tasto STOP due volte durante la riproduzione del programma si cancella l'intero elenco del programma.

MODIFICA/REVISIONE DEGLI ELENCHI DEI PROGRAMMI

- 1 Avviare la revisione o la modifica delle scelte fatte durante la programmazione seguendo questi passaggi preliminari
 - Se si è ancora in modalità di programmazione, premere [PROG].
 - Se si è in fase di riproduzione del programma, premere una volta [STOP], quindi [PROG].
- 2 Il VFD mostra il primo Numero programma e la traccia programmata "lampeggiante" corrispondente.
- 3 Per modificare la traccia programmata di una specifica sequenza, utilizzare i tasti numerici di immissione diretta. Premere [SKIP ◀◀/▶▶] per spostare in avanti o indietro le tracce programmate e modificare l'elenco a piacimento.
- 4 Se si desidera eliminare una specifica sequenza programmata durante la fase di modifica, premere il tasto [CLEAR].
- 5 Dopo aver terminato la modifica del programma o la revisione, premere nuovamente [PROG].

RIPRODUZIONE DI UN PROGRAMMA

- 1 Per riprodurre un programma memorizzato, premere [PLAY] mentre si è in modalità "PROGRAM". Appare sul display l'icona "PROG" a indicare che il programma memorizzato sta per essere riprodotto. Durante la riproduzione del programma i pulsanti SKIP permettono l'accesso alle sole tracce presenti nell'elenco del programma.
- 2 Se si desidera riprodurre solo una parte di un programma memorizzato, avviare la riproduzione e premere SKIP per saltare le tracce programmate che non si desidera ascoltare.

STOP O ELIMINAZIONE DI UN PROGRAMMA

- 1 Per interrompere la riproduzione di un programma, premere una volta [STOP]. L'elenco delle tracce rimane in memoria. Se si desidera riprodurre nuovamente il programma, premere semplicemente [PLAY].
- 2 Per cancellare un programma memorizzato, seguire uno di questi passaggi
 - Premere due volte [STOP] durante la riproduzione del programma.
 - Premere [OPEN] per aprire il portadisco.
 - Spegnere il C 545BEE premendo il tasto Standby.

FUNZIONAMENTO

USO DEL C 545BEE – TELECOMANDO CD 8

Il lettore per CD è dotato di un telecomando senza fili che Vi permette di azionare tutte le funzioni di playback senza dovervi scomodare dalla poltrona preferita o da qualsiasi altra parte della stanza. Per un funzionamento perfetto ricordare che non vi devono essere ostruzioni tra il telecomando e il pannello anteriore del lettore per CD. Se il lettore non esegue i telecomandi, controllare che la traiettoria tra il telecomando e il lettore non sia ostruita da abiti, carta, tende, tavolini, ecc.

La maggior parte dei pulsanti sul telecomando ha lo stesso effetto dei corrispondenti pulsanti sul pannello anteriore del lettore per dischi. Inoltre, il telecomando è dotato di alcuni tasti supplementari come i seguenti tasti funzione.

TASTIERA NUMERICA

Come impiegare la tastiera numerica per iscrivere direttamente (0 a 9) fa sì che il lettore salti direttamente all'inizio di una pista numerata ed inizi a riprodurre. In altre parole, per ascoltare la pista 5 basta premere "5". Per l'ascolto della Pista 20, premere: "2""0".

RPT A-B

Per ripetere una sequenza, adottare la seguente procedura:

- 1 Premere [RPT A-B] nel punto di inizio desiderato.
- 2 Premere [RPT A-B] di nuovo nel punto di fine desiderato. Ha inizio la sequenza di ripetizione.
- 3 Premere [RPT A-B] di nuovo per annullare la sequenza.

DIMMER

Premere per ridurre o ripristinare la luminosità del VFD, oppure spegnerlo.

PROGRAM E DELETE

Utilizzare il tasto [PROG] per avviare, rivedere, modificare la modalità di programmazione o uscire da essa. Se usato assieme al tasto [PROG], il tasto [CLEAR] consente di cancellare una traccia programmata durante la sequenza di revisione o modifica del programma. [Consultare anche il paragrafo "PROGRAMMAZIONE" della sezione "USO DEL C 545BEE – FUNZIONI" della pagina "FUNZIONAMENTO".](#)

FILTER

Il pulsante FILTER consente di selezionare la larghezza di banda del filtro audio passa-basso relativo al supporto CD, MP3 e WMA attualmente in riproduzione. Le opzioni tra cui è possibile scegliere sono NORMAL e SLOW. Per alcune registrazioni la larghezza di banda SLOW potrebbe offrire un'ampia gamma di frequenza favorendo una sensazione tridimensionale. Premere il tasto [FILTER] (Filtro) del CD 8 per selezionare la modalità "NORMAL" (Normale) o "SLOW". Sul VFD viene visualizzato brevemente "NORMAL FILTER" o "SLOW FILTER".

NORMAL: Selezionare la larghezza di banda normale per adottare una curva di filtro passa alto standard, da utilizzare per la riproduzione di brani CD, MP3 e WMA inviati ai connettori audio stereo a due canali.

SLOW: Selezionare questa larghezza di banda per adottare una curva di filtro passa alto morbida nella riproduzione di CD, MP3 e WMA musicali inviati ai connettori audio stereo a due canali. Questa impostazione si rivela particolarmente indicata per registrazioni ad elevato bit rate.

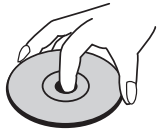
SEZIONE DI RIFERIMENTO

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILI CAUSE	POSSIBILI SOLUZIONI
Mancanza di alimentazione.	<ul style="list-style-type: none">• Il cavo di alimentazione è scollegato.	<ul style="list-style-type: none">• Collegare saldamente il cavo di alimentazione alla presa a muro.
L'alimentazione è accesa, ma il lettore CD non funziona.	<ul style="list-style-type: none">• Non è stato inserito nessun disco.	<ul style="list-style-type: none">• Inserire un disco.
Il lettore CD non inizia la riproduzione.	<ul style="list-style-type: none">• Il disco è inserito al contrario.	<ul style="list-style-type: none">• Collocare il disco tenendo il lato inciso rivolto verso il basso.
	<ul style="list-style-type: none">• Il disco è sporco.	<ul style="list-style-type: none">• Pulire il disco.
Mancanza di suono.	<ul style="list-style-type: none">• L'apparecchiatura collegata al cavo audio non è impostata per ricevere l'uscita del segnale del CD.	<ul style="list-style-type: none">• Selezionare la corretta modalità di ingresso del ricevitore audio in modo da poter udire il suono emesso dal lettore CD.
	<ul style="list-style-type: none">• L'alimentazione dell'apparecchio collegato con il cavo audio è spenta.	<ul style="list-style-type: none">• Accendere l'apparecchio collegato con il cavo audio.
Salto ed irregolarità del suono.	<ul style="list-style-type: none">• Il lettore per CD risente le vibrazioni e i colpi da fonti esterne.	<ul style="list-style-type: none">• Cambiare la sede di installazione.
Il telecomando non funziona in modo corretto.	<ul style="list-style-type: none">• Il telecomando non è puntato verso il sensore remoto del lettore CD.	<ul style="list-style-type: none">• Puntare il telecomando verso il sensore remoto del lettore CD.
	<ul style="list-style-type: none">• Il telecomando è troppo lontano dal lettore CD.	<ul style="list-style-type: none">• Mettere in funzione il telecomando avvicinandolo maggiormente al lettore CD.
	<ul style="list-style-type: none">• Le batterie del telecomando sono scariche.	<ul style="list-style-type: none">• Sostituire le batterie del telecomando.

TRATTAMENTO DEI DISCHI

Non toccare il lato inciso del disco. Tenere il disco con le dita sul bordo, in modo che sulla superficie non restino impronte. Non incollare carta o nastro adesivo sulla superficie.

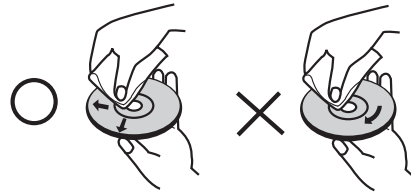


CONSERVAZIONE DEI DISCHI

Al termine della riproduzione, conservare il disco nell'apposita custodia. Non esporre il disco alla luce solare diretta o a fonti di calore e non lasciarlo all'interno di una vettura parcheggiata al sole.

PULIZIA DEI DISCHI

Impronte e polvere sul disco possono ridurre la qualità dell'immagine e provocare la distorsione del suono. Prima di iniziare la riproduzione, pulire il disco con un panno pulito. Pulire partendo dal centro verso l'esterno.



Evitare di utilizzare solventi aggressivi come alcool, benzina, solventi per vernici, detersivi disponibili in commercio, o spray antistatici utilizzati per i vecchi dischi di vinile.

CARATTERISTICHE TECNICHE

PARAMETRI GENERALI

Livello di uscita - Analogica	2,2 ± 0,1 V
Ottica	-22,5 ± 3,5 dBm
Coassiale	650 ± 150 mV
Risposta in frequenza	± 0,3 dB (Rif. 0dB da 20 Hz a 1 kHz) ± 0,5 dB (Rif. 0dB da 5 kHz a 20 kHz)
Distorsione armonica totale	< 0,01% (Rif. 1 kHz)
Rapporto segnale/rumore	118 dB (A-WTD, Rif. 1 kHz)
Bilanciamento canale	± 0,5 dB (Rif. 0dB 1kHz)
Campo dinamico	95 dB
Separazione canali	> 90 dB
Deenfasi	da ± -3,73 dB a -5,33 dB (Rif. 0dB 5 kHz) da ± -8,04 dB a -10,04 dB (Rif. 0dB 16 kHz)
Linearità	± 0,01 dB (Rif. 1 kHz, -3 dB) ± 0,02 dB (Rif. 1 kHz, -6 dB) ± 0,02 dB (Rif. 1 kHz, -10 dB) ± 0,05 dB (Rif. 1 kHz, -20 dB) ± 0,15 dB (Rif. 1 kHz, -60 dB)

DIMENSIONI E PESO

Dimensioni unità (L x A x P)	435 x 285 x 70 mm (Rete) 435 x 293 x 86 mm (Lordo)
Peso netto	4,9 kg
Peso lordo (con imballo)	6,3 kg

* - Le dimensioni lorde comprendono piedini, pulsanti estesi e morsetti del pannello posteriore.

Le specifiche fisiche sono soggette a variazione senza obbligo di preavviso.

Visitare il sito www.nadelectronics.com per ottenere informazioni aggiornate sul C 545BEE e sulle relative funzioni e sulla documentazione.



www.NADelectronics.com

**©2008 NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL
A DIVISION OF LENBROOK INDUSTRIES LIMITED**

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form without the written permission of NAD Electronics International

C 545BEE Manual 09/07